



Совет Безопасности

Distr.: General
28 March 2006
Russian
Original: English

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1540 (2004)

Письмо заместителя Постоянного представителя Швейцарии при Организации Объединенных Наций от 19 сентября 2005 года на имя Председателя Комитета

Ссылаясь на Ваше письмо от 10 июля 2005 года, касающееся первого доклада Швейцарии об осуществлении резолюции 1540 (2004), направляю Вам в виде приложения дополнительную информацию о шагах, предпринятых моим правительством в областях, которые охвачены резолюцией 1540 (2004) (см. приложение).

Отвечая на Вашу просьбу, я также хотел бы подтвердить, что мы не возражаем против использования Комитетом дополнительной информации из официальных государственных источников, представленной Швейцарией международным организациям.

(Подпись) **Андреас Баум**
Заместитель Постоянного представителя

**Приложение к письму заместителя Постоянного
представителя Швейцарии при Организации Объединенных
Наций от 19 сентября 2005 года на имя Председателя Комитета**

19 сентября 2005 года

**Осуществление резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности
Дополнительная информация, представленная Швейцарией**

1. Национальное законодательство, запрещающее негосударственным субъектам осуществлять какую-либо деятельность, связанную с оружием массового уничтожения и средствами его доставки, а также попытки заниматься подобной деятельностью

Статья 7 Закона о военных материалах (514.51) запрещает осуществление кем бы то ни было и где бы то ни было любой деятельности, связанной с ОМУ, а также любых мер, способствующих такой деятельности, и, соответственно, распространяется на негосударственные субъекты. Она применима в отношении всех швейцарских граждан и людей, проживающих в Швейцарии, независимо от того, в какой стране они осуществляют эту деятельность:

Статья 7

Ядерное, биологическое и химическое оружие

1. Запрещается:

a) разрабатывать, производить, закупать в качестве посредника, приобретать, передавать кому-либо, импортировать, экспортировать, перевозить транзитом или хранить ядерное, биологическое или химическое оружие (ЯБХО) или использовать его каким-либо другим образом;

b) побуждать кого-либо к совершению деяний, упомянутых в подпункте (a);

c) содействовать совершению деяний, упомянутых в подпункте (a).

2. Под данный запрет не подпадают деяния, которые имеют своей целью:

a) дать компетентным органам возможность уничтожить ЯБХО или

b) обеспечить защиту от последствий применения ядерного, биологического или химического оружия или ликвидировать такие последствия.

3. Запрет распространяется также на деяния, совершенные за рубежом, независимо от законодательства, применяемого в месте их совершения, если:

a) эти действия нарушают международно-правовые соглашения, участником которых является Швейцария, и

б) субъект является гражданином Швейцарии или постоянно проживает в ней.

Статья 34 этого же Закона предусматривает соответствующие наказания, а статья 36 предусматривает, что даже попытка совершить любое деяние, связанное с ОМУ, подлежит преследованию.

2. Законы и положения

2.1. Законы об обеспечении охраны и сохранности ОМУ и средств его доставки

Отсутствуют, поскольку в Швейцарии нет оружия массового уничтожения.

2.2. Пограничный контроль в целях выявления незаконного оборота ОМУ

Пограничный контроль осуществляется в целях выявления незаконного оборота ОМУ. В таких случаях применяется Закон о таможенном контроле (631.0). Статья 76 гласит, что в качестве преступных деяний рассматриваются экспорт, импорт или транзит товаров, которые подлежат контролю в соответствии с другими законами, без наличия надлежащей лицензии. Это положение воспроизводится в статье 14 Закона о контроле за средствами двойного назначения и военными средствами, в котором предусмотрены наказания за такого рода правонарушения. О пограничном контроле упоминается также в статье 11 этого же Закона и в статье 26 Указа о контроле за экспортом, импортом и транзитом средств двойного назначения и определенных военных средств.

2.3. Национальные механизмы контроля за экспортом и трансграничными перевозками

С целью ознакомления с процедурами контроля за трансграничными перевозками см. статью 7 Закона о военных материалах, который запрещает трансграничные перевозки ОМУ: <http://www.seco.admin.ch/imperia/md/content/aussenwirtschaft/exportkontrollen/39.pdf>.

Национальные механизмы контроля за экспортом: в целом на национальном уровне контроль за экспортом осуществляется в соответствии с Федеральным законом Швейцарии о контроле за средствами двойного назначения и определенными военными средствами: <http://www.seco.admin.ch/imperia/md/content/aussenwirtschaft/exportkontrollen/337.pdf> и Указом об экспорте, импорте и транзите средств двойного назначения и определенных военных средств (946.202.1): <http://www.seco.admin.ch/imperia/md/content/aussenwirtschaft/exportkontrollen/338.pdf>.

3. Применение наказаний за нарушение законов о контроле за экспортом

Статья 14 Закона о контроле за средствами двойного назначения предусматривает наказание в виде штрафа на сумму в размере до 5 млн. швейцарских франков и тюремного заключения на срок до 10 лет за преступления, связанные с подпадающими под контроль товарами. Статья 18 этого же Закона предусматривает, что судебное преследование за такие виды преступлений осуществляет федеральное правительство.

4. Укрепление многосторонних договоров о нераспространении

4.1 Швейцария на протяжении длительного времени оказывает поддержку инициативам, нацеленным на содействие всеобщему принятию, полному осуществлению и укреплению многосторонних договоров о нераспространении. В настоящее время Швейцария оказывает техническую помощь в рамках Плана действий ИЗХО в связи со статьей VII Конвенции по химическому оружию.

* * *

Комментарии к матрице, прилагаемой к письму Председателя Комитета от 18 июля 2005 года

Стр. 12, 14 и 16, вопрос 1

См. пункт 2.2 выше.

Стр. 12, 14 и 16, вопрос 5

См. пункт 2.3 выше.

Стр. 18, вопрос 6

Федеральная полиция начала осуществлять программу информирования компаний о той опасности, которую представляет собой распространение ОМУ. Сотрудники полиции посещают компании, продающие товары, которые могут использоваться в рамках программ, связанных с ОМУ или ракетами. Эта программа, именуемая «Профилактика», упоминается в «Докладе об обеспечении национальной безопасности Швейцарии 2004 года» (http://www.fedpol.admin.ch/d/aktuell/berichte/biss_2004_d.pdf).

Таможенное управление Швейцарии использует систему предварительного уведомления о грузах в целях проведения оценки риска, предварительного досмотра и предварительного уголовного расследования. Сотрудники таможни регулярно проходят инструктаж, посвященный методам борьбы с распространением. Общественность не имеет доступа к подробной информации об этой системе.

В прилагаемой копии матрицы добавлены дополнительные знаки «X». Многие из них добавлены на основе положений вышеупомянутых статей 7 и 34 Федерального закона о военных материалах (514.51):

Статья 34

Нарушение запрета на ядерное, биологическое и химическое оружие

1. Наказанию в виде лишения свободы на срок до 10 лет или тюремному заключению подлежит любое лицо, которое преднамеренно, и, не имея возможности сослаться на одно из изъятий, упомянутых в пункте 2 статьи 7:

а) разрабатывает, производит, закупает в качестве посредника, приобретает, передает кому-либо, импортирует, экспортирует, перевозит

транзитом, хранит ядерное, биологическое или химическое оружие (ЯБХО) или использует его каким-либо другим образом;

b) побуждает кого-либо к совершению деяний, упомянутых в подпункте (а), или содействует совершению деяний, упомянутых в подпункте (а);

c) содействует совершению деяний, упомянутых в подпункте (а).

2. Лишение свободы или тюремное заключение может сопровождаться наложением штрафа на сумму в размере до 5 млн. франков.

3. Если субъект совершает такие деяния по халатности, применяется наказание в виде тюремного заключения на срок до 12 месяцев или штрафа на сумму в размере до 500 000 франков.

4. Любое деяние, совершенное за рубежом, подлежит наказанию независимо от законодательства, применяемого в месте его совершения:

a) если оно нарушает международно-правовые соглашения, участником которых является Швейцария, и

b) лицо, совершившее его, является гражданином Швейцарии или постоянно проживает в ней.

Примечание

Поскольку как Закон о военных материалах, так и Закон о контроле за средствами двойного назначения и определенными военными средствами действуют с 13 декабря 1996 года, в матрице использован ряд сокращений:

Закон о военных материалах (514.51): ЗВМ

Закон о контроле за средствами двойного назначения и определенными военными средствами (946.202): ЗКД

Указ об экспорте, импорте и транзите средств двойного назначения и определенных военных средств (946.202.1): УКД

Приложение: дополнительная информация, включенная Швейцарией в матрицу (19 сентября 2005 года)

**Осуществление резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности
Организации Объединенных Наций**

**Представленная Швейцарией
дополнительная информация
19 сентября 2005 года**

**Пункт 1 постановляющей части и связанные с ним вопросы,
которые рассматриваются в пунктах 5, 6, 8(a), (b), (c) и
10 постановляющей части**

Государство: **Швейцария**

Дата доклада: **22 октября 2004 года**

	<i>Делали ли Вы одно из приведенных ниже заявлений или является ли Ваша страна государством-участником одной из указанных ниже конвенций, договоров или соглашений?</i>	<i>ДА</i>	<i>Если ДА, то приведите соответствующую информацию (например, подписание, присоединение, ратификация, вступление в силу и т.д.)</i>	<i>Примечания (информация касается соответствующих страниц доклада на английском языке или официального веб-сайта)</i>
1	Общее заявление о необладании ОМУ			
2	Общее заявление о приверженности делу разоружения и нераспространения			
3	Общее заявление о непредоставлении ОМУ и соответствующих материалов негосударственным субъектам	X	Не оказывает какой-либо поддержки негосударственным субъектам	Стр. 2 доклада
4	Конвенция о запрещении биологического оружия (КЗБО)	X		Стр. 2 доклада
5	Конвенция о запрещении химического оружия (КЗХО)	X		Стр. 2 доклада
6	Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО)	X		Стр. 2 доклада
7	Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ)	X	Сдан на хранение 1 октября 1999 года	http://disarmament.un.org:8080/TreatyStatus.nsf
8	Конвенция о физической защите ядерного материала	X		Стр. 2 доклада

<i>Делали ли Вы одно из приведенных ниже заявлений или является ли Ваша страна государством-участником одной из указанных ниже конвенций, договоров или соглашений?</i>		<i>ДА</i>	<i>Если ДА, то приведите соответствующую информацию (например, подписание, присоединение, ратификация, вступление в силу и т.д.)</i>	<i>Примечания (информация касается соответствующих страниц доклада на английском языке или официального веб-сайта)</i>
9	Гаагский кодекс поведения (ГКП)	X	Подписан 25 ноября 2002 года	<a href="http://www.minbuza.nl/default.asp?CMS_ITEM=858DD6DAE88E4DF2ABABD1FEOA25AB3<sup>1</sup>A6B31560CX3X45455X99">http://www.minbuza.nl/default.asp?CMS_ITEM=858DD6DAE88E4DF2ABABD1FEOA25AB3¹A6B31560CX3X45455X99
10	Женевский протокол 1925 года	X	Сдан на хранение июля 1932 года	http://disarmament.un.org:8080/TreatyStatus.nsf
11	Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ)	X	С 1957 года	http://www.iaea.org/About/Policy/MemberStates
12	Зона, свободная от ядерного оружия/протокол(ы)			
13	Другие конвенции/договоры			
14	Другие механизмы	X	<ol style="list-style-type: none"> 1. Группа ядерных поставщиков (ГЯП) 2. Комитет Цангера (КЦ) 3. Австралийская группа (АГ) 4. Режим контроля за ракетной технологией (РКТР) 4. Группа ядерных поставщиков (ГЯП) 5. Вассенаарское соглашение (ВС) 6. Инициатива по безопасности в борьбе с распространением (ИБОР) 	Стр.3 доклада http://www.wassenaar.org/welcome-homepage.html
15	Прочее			

8 Пункт 2 постановляющей части — Биологическое оружие (БО)

Государство: Швейцария

Дата доклада: 22 октября 2004 года

S/AC.44/2004/(02)/9/Add.1

Существует ли национальное законодательство, запрещающее физическим или юридическим лицам участвовать в одном из следующих видов деятельности? Могут ли нарушители быть наказаны?		Национальная правовая основа		Правоприменение: гражданская/уголовная ответственность и прочее		Примечания
		ДА	Если ДА, то укажите первоисточник национального имплементационного законодательства	ДА	Если ДА, то укажите первоисточник	
1	Изготовление/производство	X	ЗВМ, статья 7	X	ЗВМ, статья 34	Стр. 2 доклада
2	Приобретение	X	“	X	“	
3	Обладание	X	“	X	“	
4	Накопление/хранение	X	“	X	“	
5	Разработка	X	ЗВМ, статья 7	X	ЗВМ, статья 34	Стр. 2 доклада
6	Перевозка	X	“	X	“	
7	Передача	X	“	X	“	
8	Применение	X	“	X	“	
9	Участие в качестве сообщника в вышеупомянутых видах деятельности	X	“	X	“	
10	Оказание помощи в вышеупомянутых видах деятельности	X	“	X	“	
11	Финансирование вышеупомянутых видов деятельности	X	“	X	“	
12	Вышеупомянутая деятельность, связанная со средствами доставки					
13	Участие негосударственных субъектов в вышеупомянутых видах деятельности	X	“	X	“	
14	Прочее	X	ЗВМ, статья 7: положения, а также экстерриториальное применение	X	ЗВМ, статья 34: положения, а также экстерриториальное применение	Стр. 2 доклада

Пункт 2 постановляющей части — Химическое оружие (ХО)

Государство: **Швейцария**

Дата доклада: **22 октября 2004 года**

Существует ли национальное законодательство, запрещающее физическим или юридическим лицам участвовать в одном из следующих видов деятельности? Могут ли нарушители быть наказаны?		Национальная правовая основа		Правоприменение: гражданская/уголовная ответственность и прочее		Примечания
		ДА	Если ДА, то укажите первоисточник национального имплементационного законодательства	ДА	Если ДА, укажите первоисточник	
1	Изготовление/производство	X	ЗВМ, статья 7	X	ЗВМ, статья 34	Стр. 2 доклада
2	Приобретение	X	”	X	“	
3	Обладание	X	“	X	“	
4	Накопление/хранение	X	ЗВМ, статья 7	X	ЗВМ, статья 34	Стр. 2 доклада
5	Разработка	X				
6	Перевозка	X	“	X	“	
7	Передача	X	“	X	“	
8	Применение	X	“	X	“	
9	Участие в качестве сообщника в вышеупомянутых видах деятельности	X	“	X	“	
10	Оказание помощи в вышеупомянутых видах деятельности	X	“	X	“	
11	Финансирование вышеупомянутых видов деятельности	X	“	X	“	
12	Вышеупомянутая деятельность, связанная со средствами доставки					
13	Участие негосударственных субъектов в вышеупомянутых видах деятельности	X	“	X	“	
14	Прочее	X	ЗВМ, статья 7: положения, а также экстерриториальное применение	X	ЗВМ, статья 34: положения, а также экстерриториальное применение	Стр. 2 доклада

Пункт 2 постановляющей части — Ядерное оружие (ЯО)

Государство: Швейцария

Дата доклада: 22 октября 2004 года

	Существует ли национальное законодательство, запрещающее физическим или юридическим лицам участвовать в одном из следующих видов деятельности? Могут ли нарушители быть наказаны?	Национальная правовая основа		Правоприменение: гражданская/уголовная ответственность и прочее		Примечания
		ДА	Если ДА, то укажите первоисточник национального имплементационного законодательства	ДА	Если ДА, укажите первоисточник	
1	Изготовление/производство	X	ЗВМ, статья 7	X	ЗВМ, статья 34	Стр. 2 доклада
2	Приобретение	X	“	X		
3	Обладание	X	“	X		
4	Накопление/хранение	X	“	X		Стр. 2 доклада
5	Разработка	X	ЗВМ, статья 7	X	ЗВМ, статья 34	
6	Перевозка	X				
7	Передача	X				
8	Применение	X				
9	Участие в качестве сообщника в вышеупомянутых видах деятельности	X				
10	Оказание помощи в вышеупомянутых видах деятельности	X				
11	Финансирование вышеупомянутых видов деятельности	X				
12	Вышеупомянутая деятельность, связанная со средствами доставки					
13	Участие негосударственных субъектов в вышеупомянутых видах деятельности	X		X		
14	Прочее	X	ЗВМ, статья 7: положения, а также экстерриториальное применение	X	ЗВМ, статья 34: положения, а также экстерриториальное применение	Стр. 4 и 5 доклада

**Пункт 3(а) и (b) постановляющей части —
Обеспечение учета/сохранности/физической защиты БО,
включая относящиеся к нему материалы**

Государство: **Швейцария**

Дата доклада: **22 октября 2004 года**

Приняты ли какие-либо из нижеследующих мер, процедур или законодательных актов для обеспечения учета, сохранности или иной защиты БО и относящихся к нему материалов? Могут ли нарушители быть наказаны?		Национальная правовая основа		Правоприменение: гражданская/уголовная ответственность и прочее		Примечания
		ДА	Если ДА, то укажите первоисточник	ДА	Если ДА, то укажите первоисточник	
1	Меры по обеспечению учета при производстве					
2	Меры по обеспечению учета при применении					
3	Меры по обеспечению учета при хранении					
4	Меры по обеспечению учета при транспортировке					
5	Другие меры по обеспечению учета					
6	Меры по обеспечению сохранности при производстве					
7	Меры по обеспечению сохранности при применении					
8	Меры по обеспечению сохранности при хранении					
9	Меры по обеспечению сохранности при транспортировке					
10	Другие меры по обеспечению сохранности					
11	Нормативные акты по обеспечению физической защиты объектов/материалов/транспортных средств					

	<i>Приняты ли какие-либо из нижеследующих мер, процедур или законодательных актов для обеспечения учета, сохранности или иной защиты БО и относящихся к нему материалов? Могут ли нарушители быть наказаны?</i>	<i>Национальная правовая основа</i>		<i>Правоприменение: гражданская/уголовная ответственность и прочее</i>		<i>Примечания</i>
		<i>ДА</i>	<i>Если ДА, то укажите первоисточник</i>	<i>ДА</i>	<i>Если ДА, то укажите первоисточник</i>	
12	Лицензирование/регистрация объектов/лиц, работающих с биологическими материалами					
13	Проверка персонала					
14	Меры по обеспечению учета/сохранности/физической защиты средств доставки					
15	Регулирование в области генно-инженерной деятельности					
16	Другие законодательные/нормативные акты, связанные с обеспечением безопасности биологических материалов					
17	Прочее					

**Пункт 3(а) и (b) постановляющей части —
Обеспечение учета/сохранности/физической защиты ХО,
включая относящиеся к нему материалы**

Государство: **Швейцария**

Дата доклада: **22 октября 2004 года**

	<i>Приняты ли какие-либо из нижеследующих мер, процедур или законодательных актов для обеспечения учета, сохранности или иной защиты ХО и относящихся к нему материалов? Могут ли нарушители быть наказаны?</i>	<i>Национальная правовая основа</i>		<i>Правоприменение: гражданская/уголовная ответственность и прочее</i>		<i>Примечания</i>
		<i>ДА</i>	<i>Если ДА, то укажите первоисточник</i>	<i>ДА</i>	<i>Если ДА, то укажите первоисточник</i>	
1	Меры по обеспечению учета при производстве					
2	Меры по обеспечению учета при применении					
3	Меры по обеспечению учета при хранении					
4	Меры по обеспечению учета при транспортировке					
5	Другие меры по обеспечению учета					
6	Меры по обеспечению сохранности при производстве					
7	Меры по обеспечению сохранности при применении					
8	Меры по обеспечению сохранности при хранении					
9	Меры по обеспечению сохранности при транспортировке					
10	Другие меры по обеспечению сохранности					
11	Нормативные акты по обеспечению физической защиты объектов/материалов/транспортных средств					

S/A.C.44/2004(02)/9/Add.1

	Приняты ли какие-либо из нижеследующих мер, процедур или законодательных актов для обеспечения учета, сохранности или иной защиты ХО и относящихся к нему материалов? Могут ли нарушители быть наказаны?	Национальная правовая основа		Правоприменение: гражданская/уголовная ответственность и прочее		Примечания
		ДА	Если ДА, то укажите первоисточник	ДА	Если ДА, то укажите первоисточник	
12	Лицензирование химических установок/предприятий/применения материалов					
13	Проверка персонала					
14	Меры по обеспечению учета/сохранности/физической защиты средств доставки					
15	Национальный орган по вопросам КЗХО					
16	Предоставление ОЗХО информации о химикатах Списков I, II и III					
17	Обеспечение учета/сохранности или физической защиты старого химического оружия					
18	Другие законодательные/нормативные акты по контролю над химическими материалами					
19	Прочее					

**Пункт 3(а) и (b) постановляющей части —
Обеспечение учета/сохранности/физической защиты ЯО,
включая относящиеся к нему материалы**

Государство: **Швейцария**

Дата доклада: **22 октября 2004 года**

		Национальная правовая основа		Правоприменение: гражданская/ уголовная ответственность и прочее		Примечания
		ДА	Если ДА, то укажите первоисточник	ДА	Если ДА, то укажите первоисточник	
1	Меры по обеспечению учета при производстве	X				http://www.iaea.org/OurWork/SV/Safeguards/sir_table.pdf
2	Меры по обеспечению учета при применении	X	INFCIRC/264			
3	Меры по обеспечению учета при хранении	X				
4	Меры по обеспечению учета при транспортировке					
5	Другие меры по обеспечению учета					
6	Меры по обеспечению сохранности при производстве					
7	Меры по обеспечению сохранности при применении					
8	Меры по обеспечению сохранности при хранении					
9	Меры по обеспечению сохранности при транспортировке					
10	Другие меры по обеспечению сохранности					
11	Нормативные акты по обеспечению физической защиты объектов/материалов/транспортных средств					
12	Лицензирование ядерных установок/предприятий/применения материалов					

Приняты ли какие-либо из нижеследующих мер, процедур или законодательных актов для обеспечения учета, сохранности или иной защиты ЯО и относящихся к нему материалов? Могут ли нарушители быть наказаны?		Национальная правовая основа		Правоприменение: гражданская/уголовная ответственность и прочее		Примечания
		ДА	Если ДА, то укажите первоисточник	ДА	Если ДА, то укажите первоисточник	
13	Проверка персонала					
14	Меры по обеспечению учета/сохранности/физической защиты средств доставки					
15	Национальный регулирующий орган					
16	Соглашения МАГАТЭ о гарантиях	X	1. Соглашение о гарантиях в силе с 6 сентября 1978 года 2. Дополнительный протокол подписан 16 июня 2000 года, вступил в силу в начале 2005 года			Стр. 2 доклада
17	Кодекс поведения МАГАТЭ по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников					
18	База данных МАГАТЭ о незаконном обороте ядерного материала и других радиоактивных источников	X	Предоставляет материалы для программы базы данных			http://www.iaea.org/About/Policy/GC/GC42/Documents/gc42-17.html
19	Прочие соглашения, касающиеся МАГАТЭ					
20	Дополнительные национальные законодательные/нормативные акты, касающиеся ядерных материалов, включая КФЗЯМ					
21	Прочее					

Пункты 3(с) и (d) постановляющей части и связанные с ними вопросы, которые рассматриваются в пунктах 6 и 10 постановляющей части, — Контроль за БО, включая относящиеся к нему материалы

Государство: **Швейцария**

Дата доклада: **22 октября 2004 года**

Существуют ли какие-либо из следующих законодательных положений, процедур, мер и учреждений для целей контроля за перемещением через границы, экспортом/импортом и иными способами передачи БО и относящихся к нему материалов? Могут ли нарушители быть наказаны?		Национальная правовая основа		Правоприменение: гражданская/уголовная ответственность, имплементационные меры и прочее		Примечания
		ДА	Если ДА, укажите первоисточник	ДА	Если ДА, укажите первоисточник	
1	Пограничный контроль	X	УКД, статья 26 ЗКД, статья 11	?	Современная система контроля на границах и в самой стране для целей борьбы с незаконным оборотом контролируемых материалов и технологий	Стр. 3 доклада
2	Техническая поддержка мер пограничного контроля					
3	Контроль за посреднической деятельностью, торговлей, переговорами, оказанием иной помощи в связи со сбытом товаров и технологий	X	Биологическое оружие: ЗВМ, статья 7/относящиеся к нему материалы: правовые положения отсутствуют			
4	Правоохранительные учреждения/органы	X	ЗКД, статья 10			
5	Действующее законодательство в области экспортного контроля	?X	В национальное законодательство инкорпорированы касающиеся экспорта директивы ГЯП, КЦ, АГ и РКРТ			Стр. 3 доклада
6	Положения о лицензировании	X	УКД, статья 3			
7	Разовая лицензия	X	УКД, статья 9			Стр. 3 доклада
8	Генеральная лицензия	X	УКД, статья 10			Стр. 3 доклада
9	Исключения из требований о лицензировании	X	УКД, статья 13			
10	Лицензирование предполагаемого экспорта/виза					

Существуют ли какие-либо из следующих законодательных положений, процедур, мер и учреждений для целей контроля за перемещением через границы, экспортом/импортом и иными способами передачи БО и относящихся к нему материалов? Могут ли нарушители быть наказаны?		Национальная правовая основа		Правоприменение: гражданская/уголовная ответственность, имплементационные меры и прочее		Примечания
		ДА	Если ДА, укажите первоисточник	ДА	Если ДА, укажите первоисточник	
11	Национальный орган, занимающийся вопросами лицензирования	X	УКД, статья 3			
12	Межведомственное согласование решений о выдаче лицензий	X	УКД, статья 16			
13	Контрольные списки	X	Контрольные списки, публикуемые ГЯП, КЦ, АГ и РКРТ			Стр. 3 доклада
14	Обновление списков	X	ЗКД, статья 22			
15	Включение технологий	X	ЗКД, статья 3/УКД, статья 2			
16	Включение средств доставки	X	Членство в РКРТ			Стр. 3 доклада
17	Контроль конечного использования					
18	Положение о всеобъемлющем контроле	X	УКД, статья 4			Стр. 3 доклада
19	Передача нематериальных активов	X	ЗКД, статья 3/УКД, статья 2			
20	Контроль за транзитом	X	ЗВМ, статья 7, касающаяся оружия (БО)/УКД, статья 25, касающаяся относящихся к нему материалов			
21	Контроль за трансграничным перемещением	X	“			
22	Контроль за реэкспортом	X	УКД, статья 3			
23	Контроль за финансированием	X	ЗВМ, статья 7			
24	Контроль за предоставлением транспортных услуг	X	ЗВМ, статья 7			
25	Контроль за импортом					
26	Экстерриториальное применение	X	ЗВМ, статья 34			
27	Прочее					

Пункты 3(с) и (d) постановляющей части и связанные с ними вопросы, которые рассматриваются в пунктах 6 и 10 постановляющей части, — Контроль за ХО, включая относящиеся к нему материалы

Государство: **Швейцария**

Дата доклада: **22 октября 2004 года**

<i>Существуют ли какие-либо из следующих законодательных положений, процедур, мер и учреждений для целей контроля за перемещением через границы, экспортом/импортом и иными способами передач ХО и относящихся к нему материалов? Могут ли нарушители быть наказаны?</i>		<i>Национальная правовая основа</i>		<i>Правоприменение: гражданская/уголовная ответственность, имплементационные меры и прочее</i>		<i>Примечания</i>
		<i>ДА</i>	<i>Если ДА, укажите первоисточник</i>	<i>ДА</i>	<i>Если ДА, укажите первоисточник</i>	
1	Пограничный контроль	X		?	Современная система контроля на границах и в самой стране для целей борьбы с незаконным оборотом контролируемых материалов и технологий	Стр. 3 доклада
2	Техническая поддержка мер пограничного контроля					
3	Контроль за посреднической деятельностью, торговлей, переговорами, оказанием иной помощи в связи со сбытом товаров и технологий	X				
4	Правоохранительные учреждения/органы	X				
5	Действующее законодательство в области экспортного контроля	X	В национальное законодательство инкорпорированы касающиеся экспорта директивы ГЯП, КЦ, АГ и РКРТ			Стр. 3 доклада
6	Положения о лицензировании	X				
7	Разовая лицензия	X				Стр. 3 доклада
8	Генеральная лицензия	X				Стр. 3 доклада
9	Исключения из требований о лицензировании	X				
10	Лицензирование предполагаемого экспорта/виза					

S/AC.44/2004/(02)/9/Add.1

Существуют ли какие-либо из следующих законодательных положений, процедур, мер и учреждений для целей контроля за перемещением через границы, экспортом/импортом и иными способами передач ХО и относящихся к нему материалов? Могут ли нарушители быть наказаны?		Национальная правовая основа		Правоприменение: гражданская/уголовная ответственность, имплементационные меры и прочее		Примечания
		ДА	Если ДА, укажите первоисточник	ДА	Если ДА, укажите первоисточник	
11	Национальный орган, занимающийся вопросами лицензирования	X				
12	Межведомственное согласование решений о выдаче лицензий	X				
13	Контрольные списки	X	Контрольные списки, публикуемые ГЯП, КЦ, АГ и РКРТ			Стр. 3 доклада
14	Обновление списков	X				
15	Включение технологий	X				
16	Включение средств доставки	X				Стр. 3 доклада
17	Контроль конечного использования					
18	Положение о всеобъемлющем контроле	X				Стр.3 доклада
19	Передача нематериальных активов	X				
20	Контроль за транзитом	X				
21	Контроль за трансграничным перемещением	X				
22	Контроль за реэкспортом	X				
23	Контроль за финансированием	X				
24	Контроль за предоставлением транспортных услуг	X				
25	Контроль за импортом					
26	Экстерриториальное применение	X				
27	Прочее					

Пункты 3(с) и (d) постановляющей части и связанные с ними вопросы, которые рассматриваются в пунктах 6 и 10 постановляющей части, — Контроль за ЯО, включая относящиеся к нему материалы

Государство: **Швейцария**

Дата доклада: **22 октября 2004 года**

Какие из указанных ниже законодательных актов, процедур, мер, органов существуют для контроля за пересечениями границы, экспортом/импортом и другими перемещениями ЯО и относящихся к нему материалов? Могут ли нарушители быть наказаны?		Национальная правовая основа		Правоприменение: гражданская/уголовная ответственность, имплементационные меры и прочее		Примечания
		ДА	Если ДА, укажите первоисточник	ДА	Если ДА, укажите первоисточник	
1	Пограничный контроль	X		?	Современная система контроля на границах и в самой стране для целей борьбы с незаконным оборотом контролируемых материалов и технологий	Стр. 3 доклада
2	Техническая поддержка мер пограничного контроля					
3	Контроль за посреднической деятельностью, торговлей, переговорами, оказанием иной помощи в связи со сбытом товаров и технологий	X				
4	Организации/органы, осуществляющие правоприменение	X				
5	Действующее законодательство в области экспортного контроля	X	В национальное законодательство инкорпорированы касающиеся экспорта директивы ГЯП, КЦ, АГ и РКРТ			Стр. 3 доклада
6	Положения о лицензировании	X				
7	Разовая лицензия	X				Стр. 3 доклада
8	Генеральная лицензия	X				Стр. 3 доклада
9	Исключения из требований о лицензировании	X				
10	Лицензирование предполагаемого экспорта/виза					

S/AC.44/2004/(02)/9/Add.1

Какие из указанных ниже законодательных актов, процедур, мер, органов существуют для контроля за пересечениями границы, экспортом/импортом и другими перемещениями ЯО и относящихся к нему материалов? Могут ли нарушители быть наказаны?		Национальная правовая основа		Правоприменение: гражданская/уголовная ответственность, имплементационные меры и прочее		Примечания
		ДА	Если ДА, укажите первоисточник	ДА	Если ДА, укажите первоисточник	
11	Национальный орган лицензирования	X				
12	Межведомственное согласование решений о выдаче лицензий	X				
13	Контрольные списки	X	Контрольные списки, публикуемые ГЯП, КЦ, АГ и РКРТ			Стр. 3 доклада
14	Обновление списков	X				
15	Включение технологий	X				
16	Включение средств доставки	X				Стр. 3 доклада
17	Контроль конечного использования					
18	Положение о всеобъемлющем контроле	X				Стр. 3 доклада
19	Передачи нематериальных активов	X				
20	Контроль за транзитом	X				
21	Контроль за трансграничным перемещением	X				
22	Контроль за реэкспортом	X				
23	Контроль за финансированием	X				
24	Контроль за предоставлением транспортных услуг	X				
25	Контроль за импортом					
26	Экстерриториальное применение	X				
27	Прочее					

**Пункты 6, 7 и 8 (d) постановляющей части:
Контрольные списки, содействие, информирование**

Государство: **Швейцария**

Дата доклада: **22 октября 2004 года**

<i>Может ли быть предоставлена информация по следующим вопросам?</i>		<i>ДА</i>		<i>Примечания</i>
1	Контрольные списки — предметы (изделия/оборудование/материалы/технологии)	X	Контрольные списки, публикуемые ГЯП, КЦ, АГ и РКРТ	Стр. 3 доклада
2	Контрольные списки — прочее			
3	Предлагаемое содействие			
4	Запрашиваемое содействие			
5	Мероприятия по содействию (на двусторонней/плюрилатеральной/многосторонней основе)	X	Присоединилась к Глобальному партнерству Группы восьми и играет свою роль в процессе глобального химического разоружения	Стр. 3 доклада
6	Информирование промышленности	?	Органы полиции недавно начали осуществлять превентивную программу, призванную повысить бдительность предприятий, работающих в областях, которые играют чрезвычайно важную роль с точки зрения распространения	Стр. 3 доклада
7	Информирование общественности			

Осуществление резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности

Приложение 1, дополняющее представленную Швейцарией 19 сентября 2005 года дополнительную информацию

(Пункт 3(а) и (б) постановляющей части; стр. 13-14 таблицы)

		<i>Национальная правовая основа</i>		<i>Правоприменение: гражданская/ уголовная ответственность и прочее</i>		<i>Примечания</i>
1	Меры по обеспечению учета при производстве	X	Указ о гарантиях от 18 августа 2004 года (SR 732.12)	X	Указ о гарантиях от 18 августа 2004 года (SR 732.12)	http://www.admin.ch/ch/f/rs/c732_12.html
2	Меры по обеспечению учета при применении	X	“	X	“	http://www.admin.ch/ch/f/rs/c732_12.html
3	Меры по обеспечению учета при хранении	X	“	X	“	http://www.admin.ch/ch/f/rs/c732_12.html
4	Меры по обеспечению учета при транспортировке	X	“	X	“	http://www.admin.ch/ch/f/rs/c732_12.html
5	Другие меры по обеспечению учета	X	“	X	“	http://www.admin.ch/ch/f/rs/c732_12.html
6	Меры по обеспечению сохранности при производстве	X	Указ о ядерной энергии от 10 декабря 2004 года (SR 732.11)	X	Указ о ядерной энергии от 10 декабря 2004 года (SR 732.11)	http://www.admin.ch/ch/f/rs/c732_11/index.html
7	Меры по обеспечению сохранности при применении	X	“	X	“	http://www.admin.ch/ch/f/rs/c732_11/index.html
8	Меры по обеспечению сохранности при хранении	X	“	X	“	http://www.admin.ch/ch/f/rs/c732_11/index.html
9	Меры по обеспечению сохранности при транспортировке	X	“	X	“	http://www.admin.ch/ch/f/rs/c732_11/index.html
10	Другие меры по обеспечению сохранности	X	“	X	“	http://www.admin.ch/ch/f/rs/c732_11/index.html
11	Нормативные акты по обеспечению физической защиты объектов/материалов/транспортных средств	X	“	X	“	http://www.admin.ch/ch/f/rs/c732_11/index.html
12	Лицензирование ядерных установок/предприятий/применения материалов	X	Федеральный закон о ядерной энергии от 21 марта 2003 года (SR 732.1) Указ о ядерной энергии от 10 декабря 2004 года (SR 732.11)	X	Федеральный закон о ядерной энергии от 21 марта 2003 года (SR 732.1) Указ о ядерной энергии от 10 декабря 2004 года (SR 732.11)	http://www.admin.ch/ch/f/rs/c732_11/index.html http://www.admin.ch/ch/f/rs/c732_11/index.html

		<i>Национальная правовая основа</i>		<i>Правоприменение: гражданская/ уголовная ответственность и прочее</i>		<i>Примечания</i>
13	Проверка персонала	X	Указ о проверке персонала на ядерных объектах (в стадии подготовки)			
14	Меры по обеспечению учета/сохранности/физической защиты средств доставки		Неприменимо			
15	Национальный регулирующий орган	X	Указ о ядерной энергии от 10 декабря 2004 года (SR 732.11)			http://www.admin.ch/ch/f/rs/732_11/index.html
16	Соглашения МАГАТЭ о гарантиях	X	1. Соглашение о гарантиях в силе с 6 сентября 1978 года 2. Дополнительный протокол в силе с 1 февраля 2005 года			INFCIRC/264 http://www.iaea.org/Publications/Documents/Infcircs/2005/infcirc264a1.pdf
17	Кодекс поведения МАГАТЭ по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников	X				
18	База данных МАГАТЭ о незаконном обороте ядерного материала и других радиоактивных источников	X				
19	Прочие соглашения, касающиеся МАГАТЭ					
20	Дополнительные национальные законодательные/нормативные акты, касающиеся ядерных материалов, включая КФЗЯМ	X	Указ об охране на ядерных объектах (в стадии подготовки)			
21	Прочее					